

الاتحاد الدولي للاتصالات

G.664

(2006/03)

ITU-T

قطاع تقدير الاتصالات
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة G: أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة وشبكات
الرقمية

خواص وسائل الإرسال - خواص المكونات وأنظمة
الفرعية البصرية

إجراءات ومتطلبات السلامة البصرية لأنظمة النقل
البصرية

التوصية ITU-T G.664



توصيات السلسلة G الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

أنظمة الإرسال ووسائله والأنظمة والشبكات الرقمية

G.199 – G.100	التوصيات والدارات المهاتفة الدولية
G.299 – G.200	المصاخص العامة المشتركة لكل الأنظمة التماضية بموجات حاملة
G.399 – G.300	المصاخص الفردية للأنظمة المهاتفة الدولية بموجات حاملة على خطوط معدنية
G.449 – G.400	المصاخص العامة للأنظمة المهاتفة اللاسلكية أو الساتلية والتوصيل البيني مع الأنظمة على خطوط معدنية
G.499 – G.450	تنسيق المهاتفة الراديوية والمهاتفة السلكية
G.699 – G.600	خصائص وسائل الإرسال والأنظمة البصرية
G.609 – G.600	اعتبارات عامة
G.619 – G.610	أزواج كبلات متاظرة
G.629 – G.620	أزواج الكابلات البرية متاحة المحور
G.639 – G.630	الكابلات البحرية
G.659 – G.650	كابلات الألياف البصرية
G.699 – G.660	خصائص المكونات والأنظمة الفرعية البصرية
G.799 – G.700	التجهيزات المطراافية الرقمية
G.899 – G.800	الشبكات الرقمية
G.999 – G.900	الأقسام الرقمية وأنظمة الخطوط الرقمية
G.1999 – G.1000	نوعية الخدمة وأداء الإرسال – الجوانب العامة والجوانب المتعلقة بالمستعمل
G.6999 – G.6000	خصائص وسائل الإرسال
G.7999 – G.7000	بيانات عبر طبقة النقل – الجوانب العامة
G.8999 – G.8000	جوانب الرزم عبر طبقة النقل
G.9999 – G.9000	شبكات النفاذ

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

إجراءات ومتطلبات السلامة البصرية لأنظمة النقل البصرية

ملخص

تخدم هذه التوصية خطوطاً توجيهية ومتطلبات لتقنيات تهدف لتأمين ظروف عمل آمنة بصرياً (عين وجلد الإنسان) على السطوح البينية البصرية لشبكات النقل البصرية، خاصةً بالنسبة لأنظمة المستخدمة لتقنيات تكبير رaman (Raman) عالية القدرة للأجهزة الموجودة في موقع مقيدة ومحكومة.

ونظراً للتعديلات ذات الصلة في متطلبات اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC)، فإن إجراء قطع الليزر الأوتوماتي (ALS) المعروف في إصدار سابق لهذه التوصية من أجل أنظمة التراثب الرقمي المتزامن (SDH) لم يعد ضرورياً. لذا فقد تم نقله لتذليل للعلم. علاوةً على ذلك، تخدم هذه التوصية خطوطاً توجيهية جديدة بشأن إجراءات خفض القدرة الأوتوماتي لأنظمة المستخدمة لتقنيات تكبير رامان (Raman) عالية القدرة.

المصدر

وافقت لجنة الدراسات رقم 15 (2005-2008) في قطاع تقدير الاتصالات على التوصية ITU-T G.664 بتاريخ 29 مارس 2006. بموجب الإجراء المحدد في التوصية ITU-T A.8.

تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTS), التي تجتمع مرة كل أربع سنوات، الموضع الذي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغ ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إنخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظرًا إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>.

© ITU 2006

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطوي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

جدول المحتويات

الصفحة

1	مجال التطبيق.....	1
1	المراجع.....	2
2	مصطلحات وتعريف.....	3
2	تعريف.....	1.3
2	المصطلحات المعرفة في توصيات أخرى.....	2.3
3	المصطلحات المعرفة في معايير أخرى.....	3.3
3	اختصارات.....	4
4	اعتبارات عامة.....	5
4	اعتبارات السلامة لتجنب الإضرار بعين وجسد الإنسان.....	1.5
6	اعتبارات لوقاية الألياف من التلف.....	2.5
6	إجراءات وخطوط إرشادية.....	6
6	نظرة عامة.....	1.6
7	إجراءات APR للأنظمة المستخدمة للتضخيم البصري المنفصل.....	2.6
9	إجراءات خفض القدرة الآلتووماتي APR المعتمدة على مكبر رامان Raman الموزع.....	3.6
11	التذييل I - أمثلة عن معماريات خفض القدرة الآلتووماتي APR لأنظمة (بما فيها تلك المعتمدة على تكبير رامان) تنشر قناة بصرية مساعدة OAC.....	
11	اعتبارات استخدام قناة بصرية مساعدة OAC بدلاً من نبضة إعادة البدء من أجل إعادة البدء الآلتووماتية	I.I
11	وصف إجراء خفض القدرة الآلتووماتي APR باستخدام قناة المراقبة البصرية OSC المشتركة في أحداث الانتشار.....	I.2
12	وصف إجراء خفض القدرة الآلتووماتي APR باستخدام قناة المراقبة البصرية OSC المضادة للانتشار.....	I.3
13	التذييل II - وصف إجراءات الانقطاع الآلتووماتي لليزر ALS/الانقطاع الآلتووماتي للقدرة APSD من أجل أنظمة التراتب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة لنقطة.....	
16	مقدمة.....	1.II
17	التراتب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة لنقطة بدون مكبرات خط.....	2.II
21	التراتب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة لنقطة مع مكبرات خط.....	3.II

إجراءات ومتطلبات السلامة البصرية لأنظمة النقل البصرية

مجال التطبيق

1

تقدم هذه التوصية خطوطاً توجيهية ومتطلبات لتقنيات تهدف لتأمين ظروف عمل آمنة بصرياً (لعين وجلد الإنسان) على السطوح البينية البصرية لشبكات النقل البصرية، بما في ذلك أنظمة التراثب الرقمي المترافق (SDH)، للأجهزة الموجودة في كل من الواقع المقيدة والمحكمة.

يعتبر التعريف الفعلي للمستويات البصرية الآمنة ومواصفتها خارج نطاق هذه التوصية (وتقدمها اللجنة الكهروتقنية الدولية).

ميادين التطبيق الأساسية هي الأنظمة المصممة لشبكة النقل البصري المستخدمة لتكبير رامان وأنظمة تعدد الإرسال الكثيف المقسم حسب طول الموجة DWDM ذات الأقنية الكثيرة العدد. وبغية تسهيل تشغيل هذه الأنظمة تركز هذه التوصية على تقنيات الحفظ الآلي للقدرة APR مع إعادة البدء الآلية.

رغبةً في الملاءمة الارتجاعية مع توصيات لم تعد موجودة بشأن موضوع السلامة البصرية، تقدم هذه التوصية بعض الأوصاف لإجراءات السلامة بالنسبة لأنظمة SDH أحادية ومتعددة القنوات مع مكيرات خط أو بدونها. وهناك توضيح لأسباب انتفاء الحاجة بعد الآن للإجراءات المستخدمة لنسبات إعادة البدء من أجل قطع الليزر الآلي (ALS) وقطع القدرة الآلية (APSD)، والمعرفة في إصدار سابق لهذه التوصية، وذلك بالنسبة للتطبيقات الواردة في التوصيات G.691 وG.693 وG.695 وG.957 وG.959.1 الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات.

تم النظر أيضاً في أثر الإرسال ثنائي الاتجاه كما هو موصوف في التوصية G.692 الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات.

وتقديم بعض المراجع لوقاية الألياف من التلف عند تشغيلها في مستويات بصرية عالية القدرة.

المراجع

2

تضمن التوصيات التالية لقطاع تقدير الاتصالات وغيرها من المراجع أحکاماً تشكل من خلال الإشارة إليها في هذا النص جزءاً لا يتجزأ من هذه التوصية. وقد كانت جميع الطبعات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع إلى المراجعة، يرجى من جميع المستعملين لهذه التوصية السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الأخرى الواردة أدناه. وتنشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقدير الاتصالات السارية الصلاحية. والإشارة إلى وثيقة ما في هذه التوصية لا يضفي على الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

- التوصية ITU-T G.662 (2005)، الخصائص التنوعية للأجهزة والأنظمة الفرعية للمضمومات البصرية.
- التوصية ITU-T G.665 (2005)، الخصائص العامة لمضمومات رامان وأنظمة رامان الفرعية المضمنة.
- التوصية ITU-T G.691 (2006)، السطوح البينية البصرية لأنظمة STM-64 و STM-256 وأنظمة التراثب الرقمي المترافق ذات المضمومات الأخرى.
- التوصية ITU-T G.692 (1998)، السطوح البينية البصرية لأنظمة STM-64 و STM-256 وأنظمة التراثب الرقمي المترافق ذات المضمومات البصرية.

<p>التوصية 693 ITU-T G.693 (2006)، السطوح البينية البصرية للتوصيات المحلية.</p> <p>التوصية 783 ITU-T G.783 (2006)، خصائص الفدرات الوظيفية في تجهيزات التراثب الرقمي المتزامن (<i>SDH</i>).</p> <p>التوصية 872 <i>Architecture of optical transport networks</i>، (2001) ITU-T G.872.</p> <p>التوصية 957 ITU-T G.957 (2006)، السطوح البينية للمعدات والأنظمة المتعلقة بالتراثب الرقمي المتزامن.</p> <p>التوصية 959.1 ITU-T G.959.1 (2006)، السطوح البينية للطبيعة المادية لشبكة النقل البصرية.</p> <p>المعيار 1 IEC 60825-1 (2001)، السلامة في منتجات الليزر - الجزء 1: تصنیف المعدات، المتطلبات ودليل المستعمل؟</p> <p>المعيار 2 IEC 60825-2 (2005)، السلامة في منتجات الليزر - الجزء 2: السلامة في أنظمة الاتصالات بالألياف البصرية (<i>OFCS</i>).</p> <p><i>Optical amplifiers – Part 4: Maximum permissible optical power for the damage-free and safe use of optical amplifiers, including Raman amplifiers</i>, IEC/TR 61292-4 (2004)</p>	<p>-</p>
--	--

3 المصطلحات والتعريفات

1.3 التعريف

تعرف هذه التوصية المصطلحات التالية:

- 1.1.3 قطع الليزر أوتوماتياً (ALS):** تقنية (إجراء) القطع الآتماتي لقدرة الخرج لمرسلات الليزر والمكبرات البصرية لتجنب التعرض لمستويات خطيرة.
- 2.1.3 خفض القدرة أوتوماتياً (APR):** تقنية (إجراء) الخفض الآتماتي لقدرة الخرج لمرسلات الليzer والمكبرات البصرية لتجنب التعرض لمستويات خطيرة.
- 3.1.3 القطع الآتماتي للقدرة (APSD):** تقنية (إجراء) القطع الآتماتي لقدرة الخرج للمكبرات البصرية لتجنب التعرض لمستويات خطيرة؛ في سياق هذه التوصية العبارتان PSD و ALS هما الدلالة نفسها.
- 4.1.3 فقدان استمرارية (وصلة بصرية):** أي حدث يمكن أن يتسبب بابعاث مستويات قدرة بصرية خطيرة من نقطة ما على مسیر نظام إرسال بصري. الأسباب الشائعة لفقدان استمرارية وصلة بصرية هي انقطاع كبل وعطل جهاز ونزع التوصيلة، وغير ذلك.
- 5.1.3 قناة بصرية مساعدة (OAC):** إشارة بصرية تعطل في حال فقدان استمرارية الليفة لكنها لا تتطلب مستويات قدرة عالية كي تعمل بشكل مقبول. أحد تطبيقات OAC هي استخدام OSC (قناة المراقبة البصرية).
- 6.1.3 مسیر (بصري) رئيسي:** وحدة ألياف بين نقطتي الإرسال والاستقبال على السطح البيني لكل منها.
- 7.1.3 السطوح البينية للمسير الرئيسي:** السطوح البينية المتصلة موحدة الألياف.

2.3 المصطلحات المعرفة في توصيات أخرى

تستخدم هذه التوصية المصطلحات التالية المعرفة في توصيات قطاع تقدير الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات:

ITU-T G.783 التوصية	فقدان الإشارة (LOS)
ITU-T G.798 التوصية	بقايا فقدان الإشارة (LOS-O)
ITU-T G.798 التوصية	الحملة النافعة لفقدان الإشارة (LOS-P)
ITU-T G.872 التوصية	قسم تعدد الإرسال البصري (OMS)
ITU-T G.692 التوصية	قناة مراقبة بصرية (OSC)
ITU-T G.872 التوصية	قسم الإرسال البصري (OTS)

3.3 المصطلحات المعرفة في معايير أخرى

تستخدم هذه التوصية المصطلحات التالية المعرفة في معايير IEC:

صنف الليzer (<i>IEC 60825-1</i>)	
مستوى الخطأ (<i>IEC 60825-2</i>)	
موقع غير مقيدة (<i>IEC 60825-2</i>)	
موقع مقيدة (<i>IEC 60825-2</i>)	
موقع محكومة (<i>IEC 60825-2</i>)	

4 اختصارات

تستخدم هذه التوصية المختصرات التالية:

حد الـثـ المـكـنـ النـفـاذـ إـلـيـهـ (<i>Accessible Emission Limit</i>)	AEL
انقطاع الليزر الأوتوماتي (<i>Automatic Laser Shutdown</i>)	ALS
خفض القدرة الأوتوماتي (<i>Automatic Power Reduction</i>)	APR
انقطاع القدرة الأوتوماتي (<i>Automatic Power ShutDown</i>)	APSD
بـثـ تـلـقـائـيـ مـكـبـرـ (<i>Amplified Spontaneous Emission</i>)	ASE
مـكـبـرـ مـعـزـزـ (<i>Booster Amplifier</i>)	BA
مزيل تعدد الإرسال (<i>Demultiplexer</i>)	DEMUX
خلل فقدان الإشارة (<i>Loss of Signal defect</i>)	dLOS
سطح بيني ضمن المجال (<i>Intra-Domain Interface</i>)	IaDI
مـكـبـرـ خـطـ (<i>Line Amplifier</i>)	LA
فقدان الإشارة (<i>Loss of Signal</i>)	LOS
بقايا فقدان الإشارة (<i>LOS Overhead</i>)	LOS-O
الحملة النافعة لفقدان الإشارة (<i>LOS Payload</i>)	LOS-P
التعرض الأقصى المسماوح به (<i>Maximum Permissible Exposure</i>)	MPE

سطح بيني على المسير الرئيسي (Main Path Interface)	MPI
Receive Main Path Interface النقطة المرجعية للسطح بيني على المسير الرئيسي عند مستوى المستقبل (reference point)	MPI-R
النقطة المرجعية للسطح البيني على المسير الرئيسي عند مستوى المصدر (Source Main Path Interface reference point)	MPI-S
حماية قسم تعدد الإرسال (Multiplex Section Protection)	MSP
معدد الإرسال (Multiplexer)	MUX
مكير بصري (Optical Amplifier)	OA
قناة بصرية مساعدة (Optical Auxiliary Channel)	OAC
مستقبل مكير بصرياً (Optically Amplified Receiver)	OAR
مرسل مكير بصرياً (Optically Amplified Transmitter)	OAT
قسم تعدد الإرسال البصري (Optical Multiplex Section)	OMS
قناة مراقبة بصرية (Optical Supervisory Channel)	OSC
قناة النقل البصرية (Optical Transport Network)	OTN
قسم الإرسال البصري (Optical Transmission Section)	OTS
مكير أولي (PreAmplifier)	PA
التراتب الرقمي المتزامن (Synchronous Digital Hierarchy)	SDH
تعدد الإرسال بتقسيم طول الموجة (Wavelength Division Multiplexing)	WDM

5 اعتبارات عامة

1.5 اعتبارات السلامة لتجنب الإضرار بعين وجلد الإنسان

يقدم معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC 60825-2 توضيحاً حول الفارق بين صنف الليزر ومستوى الخطط. النص أدناه مقتطف من IEC 60825-2.

"صنف": تشير الكلمة صنف إلى ترتيب يمكن بموجبه، واستناداً إلى مستويات البث، تصنيف منتج أو مصدر بث داخلي قياساً لمدى كونه آمناً. هذه المستويات موصوفة في جداول "حد البث الممكن النفاذ إليه" في معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC 60825-1. تتراوح الأصناف ما بين صنف 1، الذي هو آمن تحت ظروف منظورة منطقياً، إلى الصنف 4، وهو الحالـة التي تتطوـي على أشد الخطـر. ويرتكـز تصنـيف المـتحـاجـاتـ فيـ IEC 60825ـ1ـ عـلـىـ ظـرـوفـ تـشـغـيلـ منـظـقـياًـ بـمـاـ فـيـهـاـ ظـرـوفـ العـطـلـ الـوـحـيدـ".

"مستوى الخطط": "مستوى الخطط" هو اصطلاح في هذا المعيار يشير إلى الخطط المحتمل في أي بث ليزري في أي موقع يمكن الوصول إليه ضمن نظام اتصالات ألياف بصرية من طرف إلى طرف أثناء الاستخدام أو الصيانة أو في حال العطل أو فك توصيل الليفـةـ. لتـقيـيمـ مـسـتـوىـ الخـطـرـ يـتـمـ استـخـدـامـ جـداـولـ أـصـنـافـ حدـ البـثـ المـكـنـ النـفـاذـ إـلـيـهـ المـوـصـوفـ فيـ IEC 60825ـ1ـ".

"لن يُصنَّف نظام اتصالات ألياف بصرية كامل بالطريقة نفسها التي يتطلبه IEC 60825-1. ذلك لأن الإشعاع البصري مُحتوى كلياً بوجب التشغيل المعتم، ويمكن القول بأن التفسير الدقيق لـ IEC 60825-1 سيعطي الصنف 1 لكافة الأنظمة، مما قد لا يعكس مستوى الخطر المحتمل بشكل صحيح."

"وبناءً على ما تقدم، يمكن اعتبار نظام اتصالات الألياف البصرية الكامل منتجًا ليزريًا من الصنف الأول، لأن الإشعاعات في الظروف الطبيعية محتواة كلياً (كما في الطابعة الليزرية) ولا ينبغي لضوء أن ينبعث خارج غلافه الواقي. فحق تنصيص الألياف أو يُفك الوسائل البصرية، يجب ألا يتعرض أحد لمستوى من الإشعاع البصري الذي يمكن أن ينطوي على خطورة (إن كان للبعاثات أو المكربات الداخلية ما يكفي من القدرة العالية)".

"لذا ينبغي تقييم مستوى الخطر لكل منفذ خرج بصري. وتعتمد حدود مستوى الخطر بال مجال "المهيمن" لطول الموجة، مع مراعاة أن IEC 60825-1 يعرّف حدوداً مختلفة للمحالات المختلفة لطول الموجة. التفاصيل ويمكن الاطلاع على التفاصيل في IEC 60825-1. فضلاً عن ذلك، يتيح هذا المعيار استخدام تقنيات خفض القدرة الأوتوماتي APR لتحقيق مستوى أدنى للخطر على أساس القدرة الطبيعية في الألياف وسرعة خفض القدرة الأوتوماتي".

وفي هذه التوصية، توصف أيضاً تقنيات قطع الليزر الأوتوماتي ALS في التفصيل الثاني (في حالة أنظمة الترائب الرقمي التزامنية SDH) والتي صممت في الأصل للغاية نفسها أي لتوفير بيئات عمل آمنة.

ملاحظة 1 – خلال السنوات الماضية استخدم مصطلح قطع القدرة الأوتوماتي APSD في الأنظمة ذات المكربات البصرية أيضاً. ونظراً لأن المصطلح ALS قد درج على استعماله لفترة أطول كثيراً، سيستخدم في هذه التوصية، مع ملاحظة في هذا السياق، أن المصطلحين APSD و ALS هما نفس الدلالة.

وتوفر التفاصيل الفعلية عن أصناف وحدود مستويات الخطر المختلفة في كل من IEC 60825-1 و IEC 60825-2. ويتوفر المزيد من الإيضاح حول مستويات وأزمنة الخفض الفعلية لفئات الأمان المختلفة في IEC/TR 61292-4.

ويجب الملاحظة إضافةً لذلك، أنه في إطار تقييم مستوى الخطر، ينبغي الأخذ فقط بمستويات القدرة التي قد تنشأ ضمن ظروف منظورة منطقياً. ويقدم المعيار IEC 60825-2 بعض الأووصاف والإرشاد لتعريف معنى "منظورة منطقياً".

وُفترض لأغراض هذه التوصية أن أجهزة قناة النقل البصرية OTN عموماً (بما فيها أجهزة SDH) لن تنشر إلا في موقع محاكومة ومقيدة. وينص IEC 60825-2 على ألا يتتجاوز مستوى الخطر للتجهيز مقدار 1M في الواقع المقيدة و 3B في الواقع المحكم. وتوجد متطلبات إضافية في IEC 60825-2 للمواقع المحكمية التي تقع وهي خارج نطاق هذه التوصية.

ملاحظة 2 – في إصدارات سابقة للمعيارين IEC 60825-1 و IEC 60825-2 تم استخدام صنف 3A ومستوى الخطر 3A على الترتيب. ويمكن لمستوى الخطر 3A أن يكون قد استخدم في العديد من الأنظمة المشورة ميدانياً. وفي آخر إصدار لهما، تمت الاستعاضة عن فئة 3A هذه الفئة 1M الجديدة. وبشكل خاص، ضمن نافذة 1550 nm، كان حد تعرُّض 3A حداً ثابتاً يعكس مستوى 1M الذي يتم التعبير عنه بواسطة معادلة وبذا تحدد قيمته العديد من العوامل المفصلة في IEC 60825-1 (من قبيل وقت التعرض وطول الموجة وقطر حقل أسلوب الألياف وقطر القياس ومسافة القياس). بالنسبة للتطبيقات المغطاة في هذه التوصية، فإن حد مستوى الخطر 1M هو أعلى عموماً من مستوى الخطر 3A السابق. لأنحراف حزمة الأشعة عن الألياف البصرية نحو الفضاء الحر. وفي هذه التوصية هناك إشارة عامة إلى مستوى الخطر 1M الجديد بدلاً من مستوى الخطر 3A السابق. وفي الحالات التي لا يزال فيها تقييم مستوى الخطر عند 3A، يقترح استخدام الخطوط الإرشادية التي تنطبق على مستوى 1M.

في الأنظمة ذات القدرة التشغيلية في الألياف التي تتجاوز مستويات 1M و 3B المنطوية على خطر في حالتي الواقع المقيدة أو المحكم على التوالي، سيتم استخدام مقدرة APR أو ALS لخفض القدرة التشغيلية بشكل موثوق إلى سوية أدنى من مستوى الأمان المطبق في نمط الموقع. ويُعرف البند 6 متطلبات أكثر تفصيلاً.

علاوةً على ذلك، توجد خطوط إرشادية في IEC 60825-2 عن موثوقية إجراءات APR.

2.5 اعتبارات لحماية الألياف من التلف

عند تشغيل الألياف البصرية بمستويات قدرة بصرية عالية، يمكن للألياف والوصلات البصرية أن تتعرض للتلف تحت ظروف معينة. ويتعلق بعض جوانب هذا التشغيل عالي القدرة في الألياف والوصلات أيضاً بشكل غير مباشر بالسلامة. فعلى سبيل المثال، يمكن أن تنبع حرائق جراء التسخين الموضعي للوصلات الملوثة الناقلة لقدرة بصرية عالية.

ويقدم معيار IEC/TR 61292-4 إرشاداً واسعاً بشأن المواضيع التالية:

- الفاصلية الليفية وانتشارها؛
- التسخين المستحدث من الفاقد عند الوصلات أو الموصلات؛
- تلف واجهة الطرف-للوصلة المستحدث من الغبار/التلوث؛
- احتراق/انصهار غلاف الليفة المستحدث من الثنبي المشدود لليفة.

فضلاً عن ذلك فإن المرفق 39 للسلسلة G من توصيات قطاع تقديرات الاتصالات في الاتحاد (ITU-T) تحوي معلومات عن المواضيع التالية:

- الممارسات المثلثي من أجل أمان القدرة البصرية.

ويمكن بشكل خاص لانتشار الفاصلية أن تشكل مخاطر حريق. وفي حين أن استخدام تقنيات خفض القدرة الأوتوماتي الموصوفة في هذه التوصية يمكن أن يحد من انتشار الفاصلية الليفية، فإنه لا يعتبر أحد الأهداف الرئيسية لتقنيات خفض القدرة تلك.

6 إجراءات وخطوط إرشادية

1.6 نظرة عامة

لاعتبارات سلامة العين، بحسب معياري IEC 60825-1 وIEC 60825-2، قد يكون من الضروري توفير مقدرة خفض القدرة (البصرية) الأوتوماتي APR في حال فقدان القدرة البصرية ضمن قسم واحد على المسير البصري الرئيسي. وقد يكون فقدان القدرة هذا، ناجماً مثلاً، عن انقطاع الكبل أو عطل الجهاز أو فك الواسط، وغير ذلك. ويمكن الإشارة لهذا الوضع بشكل عام على أنه فقد الاستمرارية ضمن وصلة الألياف. ولتسهيل الاستعادة المتيسرة للنظام بعد إعادة توصيل الوصلة، يُنصح باستخدام إجراءات APR مع إعادة البدء الأوتوماتية، وعلاوة على ذلك، لا يُنصح باستخدام إجراءات APR التي تتطلب إعادة بدء يدوية.

تورد الفقرتان 2.6 و3.6 المتطلبات والخطوط الإرشادية الأساسية لإجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR وإجراءات إعادة البدء الأوتوماتية للأنظمة التي تكون فيها مستويات القدرة أعلى من مستوى الخطر M1 في الواقع المقيدة و3B في الواقع المحكومة على نحو يتعدى تجنبه (بما في ذلك تطبيقات قناة النقل البصرية OTN).

الملاحظة 1 – قد يستحسن تعطيل آلية إعادة البدء، مثلاً لإصلاح ليفة مقطوعة دون التعرض للمقاطعة بمحاولات إعادة تشغيل سابقة لأوانها.

الملاحظة 2 – في حين أن IEC 60825-2 يسمح باستخدام أنظمة ذات مستوى خطر 3B في الواقع المحكومة، ينبغي الانتهاء إلى أن نظاماً مقيداً بمستوى الخطر M1 (إما مباشرةً أو عبر آلية APR) سيغدو من المقبول استخدامه سواء في الواقع المقيدة أو المحكومة ولذا سيكون قابلاً للنشر على نطاق أوسع بكثير.

في إصدار سابق لهذه التوصية، استخدمت نبضات (إعادة تشغيل) بانتظام لتسهيل استعادة النظام. كان استخدام النبضات وسيلة مؤاتية للغاية لإرساء إعادة البدء في إجراءات ملائمة بصورة مستعرضة. وكما هو موضح في التذييل II، فإن استخدام نبضات إعادة البدء مع كامل القدرة التشغيلية لم يعد مناسباً نظراً لمتطلبات السلامة المعدلة في معيار IEC 60825-2 المعدل. ونظراً لأن قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد لم يقر بعد إجراءات APR بديلة ملائمة لصورة مستعرضة، يوصى بتوصيف سطوح بيئية ملائمة عرضانياً ذات مستويات قدرة بصرية عند مستوى الخطر 1M (أو 3B في الأماكن الحكومية) أو أقل.

وكما توضح الفقرة 5، فإنه لا داعي لتوفير إجراء خفض قدرة لأنظمة ذات مستويات خطر 1 و 3B حسب IEC 60825-2. كما لا داعي لذلك بالنسبة لأنظمة ذات مستويات خطر 3B في الواقع الحكومية. وتقع حالياً، كافة مستويات القدرة البصرية الموصفة في توصيات قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد G.691 و G.693 و G.695 و G.957 و G.959.1 هي عند مستوى الخطر 1M أو أخفض. وبشكل خاص، فإن المستويات لتوصيات ITU-T G.693 و G.957 هي عند مستوى الخطر 1M التي تعتبر آمنة تماماً. أثناء نقاشات الإصدار الأول للتوصية ITU-T G.957، اعتبر APR ضرورياً للحفاظ على السلامة البصرية بصورة كافية، وعلى ذلك، تم تعريف إجراء قطع (يدعى انقطاع الليزر أوتوماتي ALS). ونظراً لأن هذا الإجراء (الذى لم يعد يعتبر ضرورياً للتطبيقات المشار إليها أعلاه) نشر على نطاق واسع خلال السنوات الماضية، مثلاً في تجهيزات مطراف أنظمة التراث الرقمي المترامن SDH، فقد تم إدراجه في التذييل II لأسباب تاريخية.

2.6 إجراءات APR للأنظمة المستخدمة للتكتير البصري المنفصل

يورد هذا البند المتطلبات والخطوط الإرشادية الأساسية لإجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR وإجراءات إعادة البدء الآوتوماتية، استناداً إلى التكتير البصري المنفصل لأنظمة التي تكون فيها مستويات القدرة أعلى من مستوى الخطر 1M في الواقع المقيدة و 3B في الواقع الحكومية بشكل يتعذر تجنبه (بما في ذلك تطبيقات قناة النقل البصرية OTN).

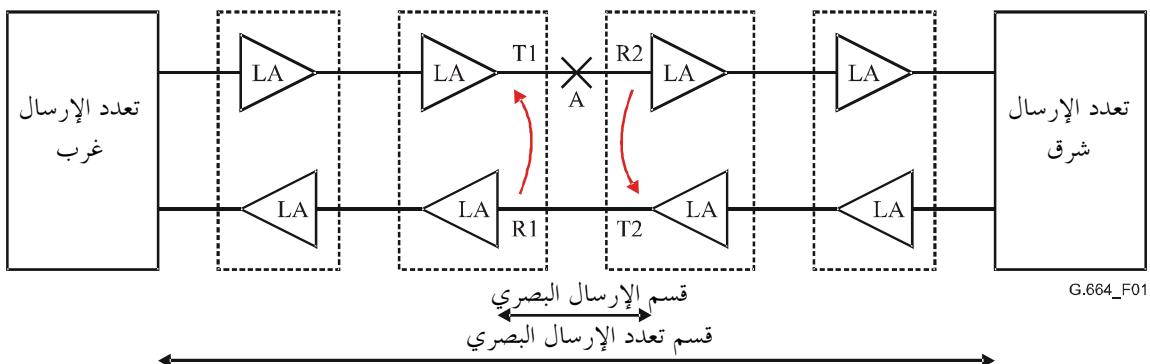
وتقنيات APR ضرورية مثلاً الوضع في الحالات الأخرى الموصوفة في هذه التوصية في حال كون جموع القدرة التشغيلية (الإشارة البصرية الأساسية) وقدرة خرج ليزر الضخ للسطح البصري يفوق مستويات الخطر النافذة والمعرفة في IEC 60825-2. وإنجمالي القدرة هو مجموع القدرة في أي اتجاه واحد من كل القنوات البصرية والقدرة من كل ليزرات الضخ والقدرة من كل القنوات البصرية المساعدة (OAC)، إن استخدمت. في سياق هذه التوصية، تعتبر قناة المراقبة البصرية (OSC) تطبيقاً محدداً لتلك القنوات OAC.

أوصي في الفقرة 1.6 باستخدام إجراءات APR التي تتيح إعادة البدء الآوتوماتية حصرياً. وكانت منهجهات APR وقت إصدار هذه التوصية الوحيدة، التي عرفت بأنها قادرة على توفير إعادة البدء الآوتوماتية، هي كانت تلك المركزة على استخدام القنوات البصرية المساعدة OAC. لذا يوصى باستخدام إجراءات APR المستعملة لتلك القنوات OAC لإنجاز إعادة البدء الآوتوماتية. وهناك أمثلة تطبيقية محددة في التذييل I. ولم تكن تعرف بعد وقت نشر هذه التوصية OAC ملائمة بصورة مستعرضة، لذلك فإن مواصفة وإجراءات APR ذات إعادة البدء الآوتوماتية المناسبة لدعم الشغل على سطوح بيئية ملائمة بصورة مستعرضة، ما زالت تحتاج لمزيد من الدراسة.

يتوقف الوقت الذي يتعين فيه تحقيق خفض القدرة على مستوى القدرة التشغيلية الفعلي. بعبارة أخرى، كلما ارتفع مستوى القدرة، كان زمن القطع أقصر. ويمكن حساب أوقات الانقطاع من المعيار IEC 60825-1.

يجب أن يكون إجمالي مستوى القدرة، أي مجموع القدرة من كل الأقنية البصرية والقدرة الباقي من ليزرات الضخ والقدرة من OAC بعد خفض القدرة، ضمن مستوى الخطر 1M (أو 3B في الواقع الحكومية)، مع الملاحظة أن خفض إجمالي القدرة إلى أن تصبح ضمن مستوى الخطر 1 أو حتى الإغلاق الكامل ليس مستبعداً.

ويظهر الشكل 1. وصف عام لإجراءات APR للتطبيق في تطبيقات OTN. وبالنسبة للأنظمة المستخدمة لقنوات OAC، يورد التذييل I بعض الأمثلة التطبيقية لإجراءات APR.



الشكل 1/ G.664 - وصف لقدرة APR في حال فقد استمرارية كبل

وفي حال فقدت الاستمرارية في النقطة A من الشكل 1، يستخدم مؤشر العطل LOS (فقدان الإشارة) المتوفر عند السطح البيني المستقبل R2 لخفض قدرة خرج السطح البيني المرسل T1. ويحتاج مبدأ كشف انخفاض القدرة عند R1 للمزيد من الدراسة. في حال تطبيقات OTN، يمكن استخدام LOS-O (رأسية LOS) و LOS-P (رأسية LOS-P) (حملة نافعة). تعرف التوصية كل من ITU-T G.798 LOS-O و LOS-P.

الملاحظة 1 – في هذا الوصف العام، تُخفض القدرة على كل من الوصلة المتأثرة والوصلة المضادة لانتشار ضمن قسم الإرسال البصري OTS. ويتضمن البند I.3 مثلاً عن إجراء تُخفض فيه القدرة على الوصلة المتأثرة فقط.

الملاحظة 2 – يجري في التوصية ITU-T G.798 تعريف أمر التحكم في APR لحالة تطبيقات OTN.

سيجرى حفض القدرة إلى مستوى الخطير M1 في الموضع المقيدة (أو 3B في الواقع المحكمة) على كل المخارج البصرية ضمن قسم الإرسال البصريOTS المتأثر خلال وقت معين (لا يتجاوز 3 s) من لحظة انقطاع الاستمرارية في OTS. ويتوقف وقت القطع المحدد على القدرة البصرية التشغيلية الفعلية ويمكن حسابه من مواصفة التعرض الأقصى المسموح به (MPE) في المعيار IEC 60825-1.

الملاحظة 3 – لا تستبعد الأعمال الثانوية على المكibrات الأخرى في قسم تعدد الإرسال البصري OMS، بما فيها تلك التي يمكن أن تكون ناشطة على الجهاز (مثل جهاز القناة الواحدة) خارج OMS، بيد أن التوصيف المقترب بها يعبر خارج نطاق هذه التوصية. لن تتدخل هذه الأعمال الثانوية مع إجراءات السلامة على قسم الإرسال البصريOTS المتأثر.

عندما يتم إصلاح التوصيل في قسم الإرسال البصري OTS، لا بد من إعادة بدء أوتوماتية لاستعادة الإرسال ضمن OTS. ويمكن بعد استعادة استمرارية الوصلة، استعادة القدرة فوق مستوى الخطير M1 في الموضع المقيدة (أو 3B في الواقع المحكمة) عقب انقضاء 100 s من لحظة فقد الاستمرارية. ويتسنى وقت أقصر من 100 s، بأنه ينبغي مراعاة إمكانية حدوث تعرضات متعددة خلال فترة 100 s ومن ثم قد تحتاج إلى وقت أقصر لخفض القدرة الأوتوماتي APR.

ولأسباب تشغيلية، يستحسن ألا يتربّط على إجراءات APR المشار إليها أعلاه إطلاق إنذارات هامة على مجرى الخط. معنى آخر، ينبغي عدم إبلاغ الإنذارات إلا من قبل قسم الإرسال البصري OTS المتأثر فقط.

الملاحظة 4 – يُسمح، لأجل الملاحة الارتجاعية، باستخدام إجراء لانقطاع الليزر الأوتوماتي ALS الموصوف في البند II.3.II. فيما يتعلق بمتطلبات التوقيت، بالنسبة لأنظمة التراث الرقمي المتزامن SDH المركبة سابقاً والمتعلقة المكونات بمكibrات خط ذات قدرات خرج تشغيلية بمستوى خطير 3B (في حالة الواقع المحكمة). وفي هذه الحالة، وإشارة إلى الشكل 5.II، واعتماداً على التطبيق المعنى، يمكن أن يكون "Tx" إما مرسل SDH من أي نوع بالاقتران مع نسخة مكيفة مناسبة من جهاز معدّل الإرسال MUX/مكير

بصري OA، أو جهاز MUX/OA. فضلاً عن ذلك، يمكن أن يكون "Rx" إما مستقبل SDH المقابل بالاقتران مع نسخة مكيفة مناسبة من جهاز OA/مزيل تعدد الإرسال OA/DEMUX، أو جهاز OA/DEMUX.

الملاحظة 5 – يتعين أن تستوفي الأنظمة ثنائية الاتجاه نفس متطلبات السلامة البصرية لأنظمة أحادية الاتجاه، وسوف تستخدم نفس مبادئ الأنظمة أحادية الاتجاه. وتحتاج المعاصفة الدقيقة لهذه الإجراءات لمزيد من الدراسة.

3.6 إجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR المعتمدة على مكبر رامان Raman الموزع

تحتاج أنظمة الإرسال البصري المستخدمة لتكبير رامان الموزع لعنابة خاصة بغية توفير ظروف عمل آمنة بصرياً، نظراً للقدرات الضخ العالية (مستويات القدرة المتجاوزة التي تزيد عن 30+ dBm ليست غير مألفة) التي يمكن حقنها داخل كبلات الألياف البصرية. لذا يوصى باستخدام إجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR في كل الأنظمة المستخدمة لتكبير رامان الموزع عند مستويات قدرة تشغيلية فوق مستوى الخطير M1 في الواقع المقيدة (أو 3B في الواقع المحكومة). ويتسنى بهذه الطريقة اجتناب الأخطر على عين الإنسان وجده من الإشعاع الليزري وكذلك الأخطار الإضافية الكامنة نتيجة لارتفاع الحرارة (أو حتى الحرائق) الناجم عن الامتصاص الزائد محلياً بسبب تلوث أو تلف الوسائل. كما ذكر في البند 2.5 يقدم المعيار IEC/TR 61292-4 المزيد من الإرشادات.

وتحتاج الأنظمة الموزعة المعتمدة على رامان عن الأنظمة المنفصلة المكبرة بصرياً (الموصوفة في 2.6) بسبب احتمال وجود ليزرات ضخ في الجانب "المستقبل" من الوصلة، والتي يمكن أن تطلق قدرات بصريّة عالية في الاتجاه الراجع إلى الوصلة. ويتعين لضمان أن تكون سويات القدرة المنبعثة من وسائل ألياف منقصفة أو مفتوحة في مستويات آمنة، خفض القدرة لا عند مصادر الإشارة البصرية الأساسية فقط بل وعند جميع ليزرات الضخ المستخدمة، بما فيها ليزرات الضخ المنعكس كذلك. وبالنظر عادةً إلى اختلاف طول موجة التشغيل لمكبرات رامان عن إشارة البيانات الفعلية، هناك حاجة لإجراء تقييمات منفصلة لشتي أطوال الموجات المستخدمة (بالتالي عند كل من طول موجة ليزر الضخ وعند طول موجة الإشارة الأساسية).

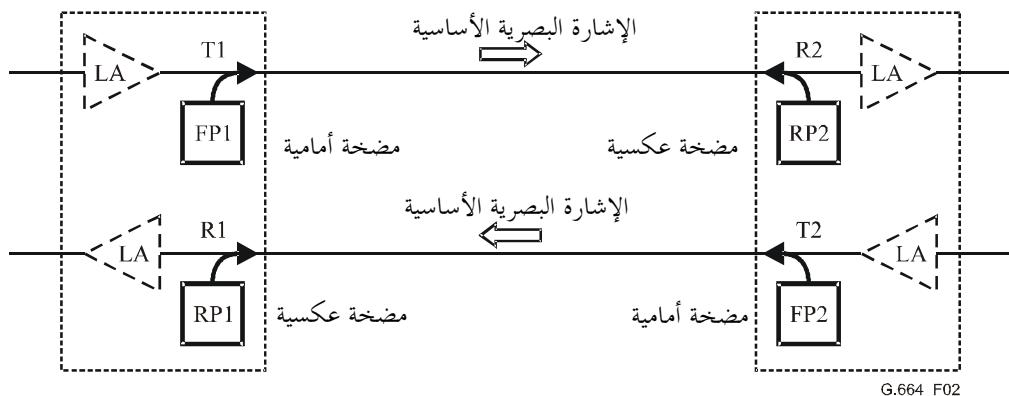
ويوصى بأن تستخدم فقط إجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR التي تسمح بإعادة البدء الأوتوماتي حصراً بالنسبة لأنظمة المستخدمة لتكبير رامان الموزع، وذلك للأسباب نفسها المذكورة بالنسبة لأنظمة المستخدمة لتكبير البصري المنفصل (المشروع في 2.6). لذا يوصى أيضاً في هذه الحالة باستخدام إجراءات APR التي تستعمل قناة بصرية مساعدة OAC لتحقيق إعادة البدء أوتوماتية. هناك أمثلة تطبيقية محددة في التذييل I. لم تعرف بعد OAC متناسبة بصورة مستعرضة، حتى وقت إصدار هذه التوصية، لذلك فإن معاصفة وإجراءات APR المزودة بإعادة البدء الأوتوماتي المناسبة لدعم الشغل على سطوح بيئية متناسبة بصورة مستعرضة، تحتاج إلى مزيد من الدراسة.

ويتعين بعد خفض القدرة، أن يكون إجمالي القدرة الباقي، أي مجموع القدرة من كل القنوات البصرية والقدرة من ليزرات الضخ، في حالة تكبير رامان الموزع، والقدرة من OAC، ضمن مستوى الخطير 1M (أو 3B في الواقع المحكومة)، مع ملاحظة أن خفض إجمالي القدرة إلى أن يصبح ضمن مستوى الخطير 1 أو حتى الإغلاق الكامل ليس مستبعداً.

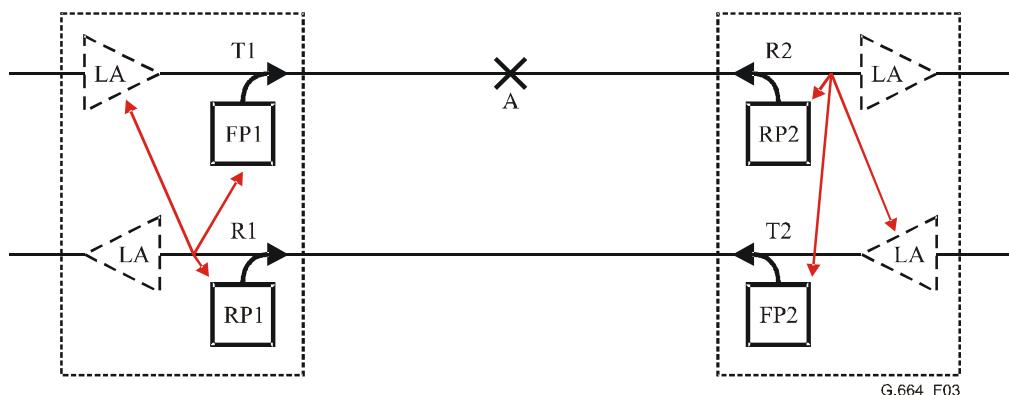
وبالنسبة لإجراءات APR الموصوفة في هذا البند أيضاً، تطبق متطلبات التوقيت المعرفة في البند 2.6.

وفيما يتعلق بالتطبيقات المعتمدة على تكبير رامان الموزع، يجب تعديل التركيبة المبنية في الشكل 1 بسبب وجود قدرة ضخ أمامية وأو عكسية على القسم المتأثر.

يبين الشكل 2 تشكيلاً لكل من ليزر الضخ الأمامي والضخ العكسي على امتداد محدد (مع إمكانية تعدد الامتدادات) لنظام نشر تكبير رامان الموزع. وتتمثل T1 وT2 السطح البياني المرسل في هذا القسم، فيما تمثل R1 وR2 السطح البياني المستقبل.



الشكل 2/ G.664 – تشكيل مع ليزر ضخ أمامي وعكسي في قسم ضمن نظام إرسال متعدد الامتدادات يستخدم تكبير رامان الموزع



الشكل 3/ G.664 – الإجراءات الممكنة في حال فقد الاستمرارية في كبل

في حال فقد الاستمرارية في وصلة ليف، كما هو مبين في الشكل 3، يتبعن التحاذ بعض التدابير لضمان ظروف عمل آمنة على الوصلة المتأثرة (الوصلة العليا في هذه الحالة). واعتماداً على تنفيذ معمارية القناة البصرية المساعدة OAC، ينبغي حفظ القدرة إما على الوصلة المتأثرة فقط، أو على الوصلة الراجعة (السفلى في هذه الحالة) أيضاً. وفي أي من الحالتين، لا بد من حفظ كل من القدرتين الأمامية (ضخ وإشارة) والعكسية (ضخ). وسُيكتشف مؤشر العطل LOS، في المثال المبين في الشكل 3 عند R2، وما يجب استخدامه لخفض قدرة الضخ العكسي عند R2، وفي القدرة الأمامية عند T2. وينبغي حفظ القدرة الأمامية عند T2 بالقدر الكافي لإطلاق LOS عند R1، ويجب استخدام ذلك في خفض قدرة الضخ العكسي عند R1 والقدرة الأمامية عند T1.

ملاحظة – يجب توخي الحذر من أن الوجود المحتمل للبث المستحدث للمكير بطريقة رامان والمنعكس راجعاً لا يحول دون العمل الصحيح لکواشف LOS.

التذليل I

أمثلة عن معماريات خفض القدرة الأوتوماتي APR لأنظمة (بما فيها تلك المعتمدة على تكبير رامان) تنشر قناة بصرية مساعدة OAC

1.I اعتبارات استخدام قناة بصرية مساعدة OAC بدلاً من نبضة إعادة البدء من أجل إعادة البدء الأوتوماتية

كان إجراء انقطاع الليزر الأوتوماتي ALS المعرف في الفقرة II.2 قد عُرِّف أصلًا في الإطار الزمني للفترة 1988-1990. وينطوي جزء جوهري من إجراء ALS هذا على البث المتكرر لنبضة قصيرة (s)، عاملة بالقدرة الكاملة لمرسل البصري، لإعادة بدء المرسلات ثم المستقبلات على جاني وصلة الانقطاع. ومعجب قواعد اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) السارية في ذلك الوقت فإن نظامًا ناشرًا لسطوح بيئية بصرية ملتزمة بالتوصية ITU-T G.957 يصبح آمنًا عند استخدامه لإجراء ALS المذكور أعلاه.

ومنذئذٍ خضع معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC 60825-1 لتعديلات عدّة، كما توافرت تكنولوجيا المكريات البصرية ذات مستويات قدرة الخرج المتزايدة. وبشكل خاص فإن الأنظمة الناشرة لمكريات رامان تعمل عند مستويات قدرة بصرية أعلى كثيراً من حد مستوى الخطر 1M.

وكما يتضح من البند 1.6 والتذليل II، فإن نجاح إعادة البدء المستخدم لنبضات إعادة بدء ثبت على نحو متكرر بكامل القدرة التشغيلية لم يعد يعتبر مناسباً لإجراء متلازم بصورة مستعرضة، بسبب متطلبات أمان IEC المعدلة.

لذا فقد تم النظر في بدائل لتنفيذ إعادة البدء. إحدى و كان استخدام قناة بصرية مساعدة OAC للتحقق من توصيلية الوصلة من بين هذه البدائل.

وقناة المراقبة البصرية OSC هي إحدى التطبيقات الشائعة لـ OAC. ولأن OSC تعمل عادةً عند مستوى قدرة بصرية آمن (مستوى الخطر 1 أو 1M)، يمكن إبقاءها "حية" على الألياف بعد خفض القدرة لمستوى آمن. وتدل استعادة اتصال OSC على الاستعادة الكاملة لاستمرارية الوصلة، بحيث يمكن بعدها إعادة النظام لقدرته التشغيلية الكاملة. وهذا يمكن التأكد من وجود القدرة التشغيلية الكاملة فقط ضمن تشكيلة مختواة كلياً لضمان السلامة البصرية.

الملاحظة 1 – يتمثل العيب في استخدام قناة المراقبة البصرية OSC في أن إعادة البدء الأوتوماتية لن تحدث في حالة تعطل هذه القناة، إلا أنه لن يكون له تأثير على سلامنة النظام.

ليس هناك حاجة حالياً إلى OSC على أي وصلة متلائمة بصورة مستعرضة. ومن ناحية أخرى فإنه كثيراً ما توجد OSC في تركيبات نظام سطح بيني ضمن المجال IaDI ذات الطبيعة المسجلة تجاريًا. لذلك تُبيّن في هذا التذليل بعض الأمثلة عن مبادئ إجراءات خفض القدرة الأوتوماتي APR باستخدام OSC لإعادة بدء انقطاع نظام بعد فقدان الاستمرارية ضمن وصلة ليفية بصرية.

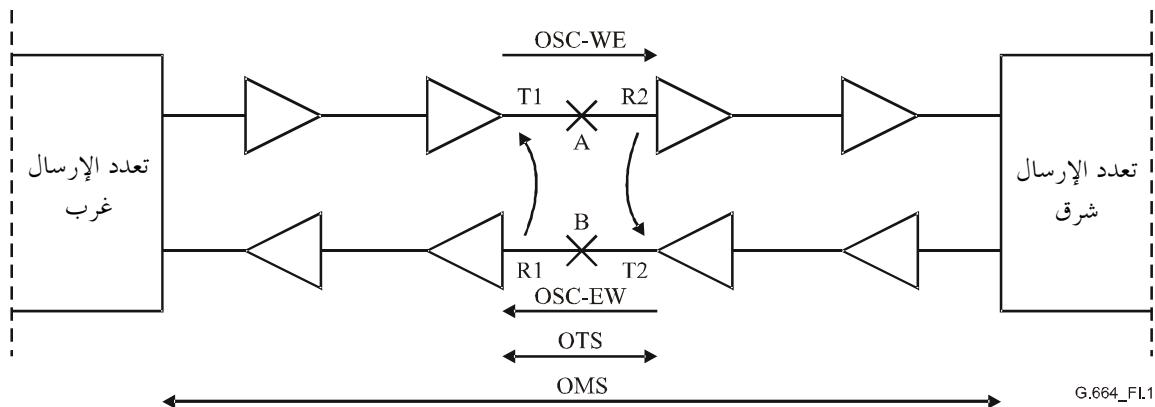
يظهر التطبيق البديل لقناة بصرية مساعدة OAC في تشغيل النظام على قسم الإرسال البصري OTS المتأثر عند مستوى قدرة خفض (آمن). مجرد حدوث فقد الاستمرارية. ويمكن رصد استمرارية وصلة والتحقق منها بعد ذلك باستخدام كاشف مكرس لهذا الغرض الغاية منه كشف المستويات المنخفضة للقدرة البصرية. وحالما يتم تأكيد استمرارية الوصلة، سيطلق هذا الكاشف المكرس معيناً بدء النظام. ويمكن في هذا السياق للتشغيل عند قدرة بصرية مخفضة أن يكون ثابت المستوى أو نبضي طلما ظل ضمن مستوى الخطر 1M (أو 3B في الواقع المحكم).

الملاحظة 2 - يجب تونسي الحذر من أن احتمال وجود بث مستحدث المكير بطريقة رامان والمعكس راجعاً لا يحول دون العمل الصحيح لковافش مؤشر العطل LOS.

2.I وصف إجراء خفض القدرة الأوتوماتي APR باستخدام قناة المراقبة البصرية OSC المشتركة في إحداث الانتشار

يظهر الشكل I.1 تشكيلاً متعددة القنوات حيث توجد في الوصلة العليا، بالإضافة إلى "حركة الاتصالات"، قناة مراقبة بصرية OSC-WE وتنتقل أيضاً من تعدد الإرسال الغربي إلى تعدد الإرسال الشرقي، أما في الوصلة الدنيا، فهناك OSC تدعى OSC-EW تنتقل من تعدد الإرسال الشرقي إلى تعدد الإرسال الغربي. ويشار إلى هذه التشكيلاً، في سياق هذا المثال، على أنها تشكيلاً انتشار مشترك.

وفي حال فقد الاستمرارية عند النقطة A في قسم الإرسال البصري OTS المبين في الشكل I.1، سيحدث كل من مؤشراً فقد الإشارة P LOS (حملة مفيدة) LOS-O (رأسية LOS) عند السطح البيني المستقبل R2. ثم، تماشياً مع إجراء خفض القدرة الأوتوماتي APR الموصوف في 2.6، ينبغي خفض القدرة البصرية عند السطح البيني المرسل T2 بشكل كافٍ لتلبية المستوى المناسب للخطر. وفي حال استخدام مكبرات رامان التي ضخت عكسيًا، يجب أيضاً خفض القدرة المُمقحة عكسيًا داخل الوصلة العليا من السطح البيني المستقبل R2. ويتعين في نفس الوقت أن تبعث OSC-EW بإشارة باتجاه السطح البيني المستقبل R1 لتنفيذ بضرورة خفض القدرة البصرية عند السطح البيني المرسل T1 على هذا الأساس. ولا بد من خفض القدرتين في كل من T1 وT2 خلال وقت معين اعتماداً على العديد من المعلمات كالقدرة التشغيلية ضمن الألياف وقطر الليفة وطول الموجة. وتتوافق التفاصيل في معيار اللجنة الكهروميكانيكية الدولية IEC 60825-1. وينبغي ملاحظة أن إشارة الحمولة المفيدة LOS-P ستُفقد أيضاً عند السطح البيني المستقبل R1، لكن ليس LOS-O (راسية LOS)، ولذلك لا حاجة لخفض قدرة الضخ عكسيًا من قبل مكبرات رامان داخل الوصلة الدنيا عند السطح البيني المستقبل R1.



الشكل I.G.664 - وصف مقدرة APR في حالة فقد الاستمرارية ضمن كبل في تشكيلاً مع OSC التي تشتراك في إحداث الانتشار

ما أن تستعاد استمرارية الكبل الليفي عند النقطة A، يختفي مؤشر رأسية فقدان الإشارة LOS-O عند السطح البيني المستقبل R2، ويستعاد الاتصال الكامل بقناة المراقبة البصرية OSC. الآن تصبح التوصيلية الكاملة مضمونة. ويمكن استعادة القدرة حالاً عند السطح البيني المرسل T2، وكذلك الضخ العكسي (في حال وجوده) عند السطح البيني المستقبل R2، في حين تبعث قناة المراقبة البصرية-شرق OSC-EW بإشارة باتجاه السطح البيني المستقبل R1 لتنفيذ إمكانية إستعادة القدرة البصرية عند السطح البيني المرسل T1 أيضاً. في حال فقد استمرارية الألياف عند النقطة B كما يظهر في الشكل I.1، يكون الوضع مكافئاً تماماً لفقد استمرارية الألياف عند النقطة A.

وفي حالة فقد الاستمرارية في وقت واحد في كلا الاتجاهين (في كل من النقطتين A وB) على السطحين البينيين المستقبلين R1 وR2، سيحدث مؤشراً فقد الإشارة LOS-O وLOS-P مطلقاً خفضاً فورياً في القدرة عند كل من السطح البيني المرسل

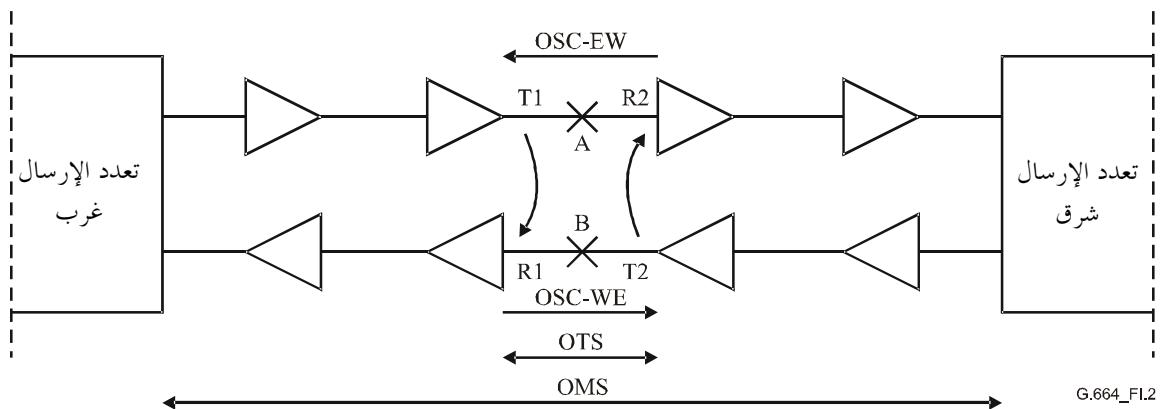
T1 والسطح البياني المرسل T2، وخفقاً فورياً لقدرة الضخ العكسي عند السطحين البيئيين المستقبليين R1 وR2. سيتم في جميع الأحوال الحفاظ على القدرة البصرية المتلازمة مع قناة المراقبة البصرية OSC.

ترتيب الإجراءات/الأحداث:

- (1) فقد الاستمرارية عند النقطة A؛
- (2) R2 عند LOS-P و LOS-O
- (3) قدرة مخفضة عند T2 وقدرة ضخ عكسي مخفضة عند R2 وتشوير OSC-EW باتجاه R1 يفيد بفقد الاستمرارية؛
- (4) LOS-P وتلقي الرسالة من قبل OSC-EW عند R1؛
- (5) LOS-P أو تلقي الرسالة من قبل OSC-EW عند R1 يستهل خفطاً في القدرة عند T1؛
- (6) خفض قدرة الوصلة إلى مستوى آمن؛
- (7) إصلاح استمرارية الوصلة عند النقطة A؛
- (8) إزالة LOS-O عند R2 إذاناً بالاستعادة الكاملة لكل من وصلتي من تعدد الإرسال الغربي إلى الشرقي (WE) ومن الشرقي إلى الغربي لقناة المراقبة البصرية (EW)، وتأكيداً لاستمرارية الوصلة؛
- (9) استعادة قدرة الضخ العكسي عند R2 والقدرة الأمامية عند T2 وقيام OSC-EW بالإبلاغ عن إصلاح استمرارية الوصلة لتعدد الإرسال الغربي؛
- (10) إزالة LOS-P عند R1 وتلقي R1 لرسالة الإصلاح من قبل OSC-EW؛
- (11) استعادة القدرة الأمامية عند T1؛
- (12) إزالة LOS-P عند R2؛
- (13) استعادة تشغيل الوصلة بشكل كامل.

I.3 وصف إجراء خفض القدرة الآوتوماتي APR باستخدام قناة المراقبة البصرية OSC المضادة للانتشار

يظهر الشكل 2.I تشكيلة متعددة القنوات حيث توجد في الوصلة العليا، بالإضافة إلى "حركة الاتصالات"، قناة مراقبة بصرية OSC تدعى OSC-EW. بعكس التشكيلة التي وُصفت في الفقرة 2.I، وتنقل قناة OSC هذه بالاتجاه المضاد من تعدد الإرسال الشرقي إلى تعدد الإرسال الغربي. أما في الوصلة الدنيا فهناك OSC تدعى OSC-WE تنتقل من تعدد الإرسال الغربي إلى تعدد الإرسال الشرقي، أيضاً في الاتجاه المضاد. ويُشار إلى هذه التشكيلة، في سياق هذا المثال، باعتبارها تشكيلة انتشار مضاد.



الشكل I_G.664/2.I – وصف لقدرة APR في حالة فقد الاستمرارية ضمن كبل في تشكيلا OSC المضادة للانتشار

في حال فقدت الاستمرارية عند النقطة A في قسم الإرسال البصري OTS المبين في الشكل I.2، سيحدث مؤشرًا فقد الإشارة LOS (أو مفيدة) LOS-P وO (أو رئيسية LOS) عند السطح البيني المرسل T1. ثم ينبغي، على الفور، خفض القدرة البصرية عند السطح البيني المرسل T1 وقدرة الضخ العكسي (في حال وجودها) عند السطح البيني المستقبل R2 بشكل كافٍ لتحقيق المستوى المناسب للخطر. وعندئذ تصبح الوصلة العليا آمنة ولا حاجة لانقطاع الوصلة الدنيا نظراً لإمكانية إدارة كل وصلة بشكل منفصل.

لا بد من خفض القدرتين في كل من T1 وR2 خلال وقت معين يتعلق ببعضه معلمات كالقدرة التشغيلية ضمن الألياف وقطر الليفة وطول الموجة. وتتوافق التفاصيل في معيار اللجنة الكهربائية الدولية IEC 60825-1.

وما أن تستعاد استمرارية الكبل الليفي، يختفي مؤشر رئيسية فقد الإشارة LOS-O عند السطح البيني المرسل T1، ويستعاد الاتصال الكامل لقناة المراقبة البصرية OSC على الوصلة العليا. وبعد ذلك تصبح التوصيلية الكاملة مضمونة، الأمر الذي سيتم إبلاغه من تعدد الإرسال الغربي إلى الشرقي بواسطة قناة المراقبة البصرية – غرب شرق OSC-WE على الوصلة الدنيا. ويمكن استعادة القدرة فوراً عند السطح البيني المرسل T1، وكذلك الضخ العكسي (في حال وجوده) عند السطح البيني المستقبل R2.

وفي حال فقد استمرارية الليفة عند النقطة B كما يظهر في الشكل I.2، يكون الوضع مكافقاً تماماً لفقد استمرارية الليفة عند النقطة A.

وفي حالة فقد الاستمرارية في كلا الاتجاهين في آن واحد (في كل من النقطتين A وB) على السطحين البينيين المستقبلين R1 وR2، يحدث مؤشرًا فقد الإشارة LOS-O وLOS-P مطلقاً ذلك خفضاً فوريًا للقدرة عند كل من السطح البيني المرسل T1 والسطح البيني المرسل T2، وخفضاً فوريًا لقدرة الضخ العكسي عند كل من السطحين البينيين المستقبلين R1 وR2. وسيتم في جميع الأحوال الحفاظ على القدرة البصرية المتلازمة مع قناة المراقبة البصرية OSC.

ترتيب الإجراءات/الأحداث:

(1) فقدان الاستمرارية عند النقطة A;

(2) فقدان الاستمرارية عند LOS-P T1 و LOS-O R2;

(3) قدرة مخفضة عند T1 وقدرة ضخ عكسي مخفضة عند R2;

(4) خفض قدرة الوصلة إلى مستوى آمن؛

- (5) إصلاح استمرارية الوصلة عند النقطة A؛
- (6) إزالة LOS-O عند R2 لبيان الاستعادة الكاملة EW OSC، وتأكيد لتوصيلية الوصلة ؟
- (7) استعادة القدرة الأمامية عند T1 وتشوير OSC-WE يفيد بإصلاح استمرارية الليفة إلى تعدد الإرسال الشرقي؛
- (8) استعادة القدرةرجعية عند R2 ؟
- (9) إزالة LOS-P عند R2 ؟
- (10) استعادة تشغيل الوصلة بشكل كامل.

التذييل II

وصف إجراءات انقطاع الليزر الأوتوماتي ALS/انقطاع القدرة الأوتوماتي من أجل أنظمة التراثب الرقمي المتزامن SDH أحادية القناة من نقطة إلى نقطة

1.II مقدمة

كان إجراء انقطاع الليزر الأوتوماتي ALS الموصوف في هذا التذييل جزءاً من الموضوع الأساسي في الإصدار الأول لهذه التوصية، ونظرأً للتغييرات التي طرأت بمرور الزمن (منذ العام 1984) على الوثيقين 1 و 2 لعيار اللجنة الكهربائية الدولية IEC 60825-1، فإن إجراء ALS لم يعد يؤمّن السلامة البصرية كما كان يراد له في الأصل. وبشكل خاص، فإن استخدام نبضة تكرارية لإعادة بدء النظام لا يعد مناسباً بعد الآن للأسباب الواردة أدناه. علاوة على ذلك، فإن مستويات القدرة البصرية المحددة في التوصية ITU-T G.957 تقع جميعها ضمن فئة مستوى الخطر 1 (آمن تماماً) أما تلك الواردة في توصية ITU-T G.691 فهي تقع جميعها ضمن مستوى الخطر M1، وكذلك ضمن مستوى الخطر السابق 3A (آمن دون وسائل مساعدة الرؤية).

ونظرأً لأن إجراء ALS قد نشر على نطاق واسع خلال السنوات الماضية في تجهيزات مطراف أنظمة التراثب الرقمي المتزامن SDH، فقد تم إدراجه في التذييل 2.II لأسباب تاريخية. فضلاً عن ذلك، هناك وصف في البند 3.II لإجراء ALS معدل في حالة مكبات الخطر. وُتستخدم نبضات إعادة بدء أطول في هذه الحالة مما يصبح معه هذا الإجراء أقل ملاءمة.

وقد عُرف إجراء ALS في الأصل عام 1989 باستخدام إصدار معيار IEC 60825 الذي يعود إلى عام 1984. في ذلك الوقت، كانت مستويات القدرة البصرية المعروفة في التوصية ITU-T G.957 لكل من نافذتي 1310 nm و 1550 nm تعتبر فوق مستوى الخطر 1.

ومنذ ذلك الحين، طرأت تعديلات مختلفة على المعيار IEC 60825-1. آخر إصدار رسمي هو نسخة 2.1 (2001-2008).

بالنسبة لنسبة إعادة البدء 2,25 ثانية، بشكل خاص، فقد عُدلت (حدود البث التي يمكن الوصول لها) AELs في مدى وقت التعرض المعنى (0,35 إلى 10 s).

ويمكن من المعادلة الواردة في المعيار IEC 60825 حساب أن الحد الأقصى للقدرة البصرية أثناء نبضة إعادة بدء بطول 2,25 ثانية يمكن أن يكون 1,7 dB "فقط" فوق حد مستوى الخطر 1 لقدرة مستمرة، وذلك بالنسبة لنظام 1550 nm يستخدم ALS، ويبيّن مستوى خطر 1. وإذا زادت قدرة نبضة إعادة البدء (التي يمكن أن تعادل القدرة التشغيلية الكاملة) فوق هذه القيمة، سيختطى النظام مستوى الخطر 1، وقد يصبح مثلاً في مستوى الخطر M1 بدلاً من ذلك. ويعني ذلك، في هذه الحالة، أن استخدام إجراء ALS لن يؤدي إلا إلى خفض مستوى الخطر ضمن مجال قدرة محدود جداً بين 0 و 1,7 dB فوق حد مستوى الخطر 1 لقدرة مستمرة.

وكمثال: فإن نظام تراثب رقمي متزامن SDH يستخدم مكابر معزز بقدرة خرج 16+ dB (مستوى الخطر 1 أو 3A سابقاً)، سيظل في مستوى الخطر M1 عند استخدام إجراء ALS. إذاً مستوى الخطر لن يكون أقل عند استخدام إجراء ALS في هذه الحالة.

ومثال آخر أكثر تحديداً هو عن مدونات التطبيقات U-16.2 و V-64.2b في التوصية ITU-T G.691، حيث يحدد مجال قدرة خرج المرسل بين 12+ و 15+ dB. ويمثل ذلك مستوى خطر M1 باستخدام ALS وبدونه.

لكن في حالة الأنظمة أحادية القناة ذات مستويات قدرة تشغيل عالية (حتى حد صنف 3B)، فإن استخدام إجراء ALS يمكن أن يُنتج مستوى خطر 1M (شريطة تلبية متطلبات الانقطاع وإعادة البدء في المعيار 2-IEC 60825).

2.II التراتب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة إلى نقطة بدون مكيرات خط

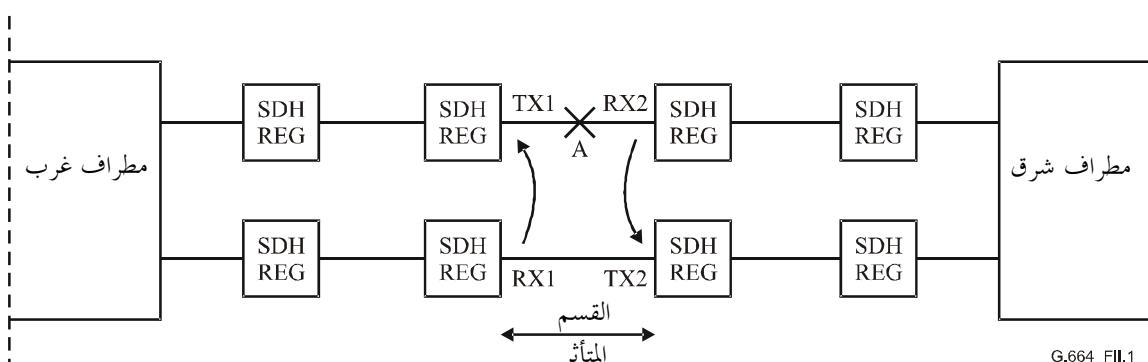
في هذه البند، يوصف إجراء انقطاع الليزر الآوتوماتي ALS وإعادة البدء لأنظمة التراتب الرقمي المتزامن SDH أحادية القناة. وكان هذا الإجراء قد صُمم في الأصل لدعم متطلبات الأمان البصري على سطوح بيئية بصرية متناسبة بصورة مستعرضة للتراتب SDH. وهناك وصف في الفقرة 3.II لمواءمة هذا الإجراء لاستيعاب الوجود الإضافي لمكيرات الخط البصرية.

الملاحظة 1 - كما ذكر في الفقرة II.1، يتعدّر عموماً تحقيق خفض في مستوى الخط نظراً للقدرة التشغيلية الكاملة ضمن نبضة إعادة البدء. وعند استخدام ALS، يتوقف المستوى الدقيق للخط على بضعة معلمات كالقدرة التشغيلية ضمن الألياف وقطر الليفة وطول الموجة. وتتوافق التفاصيل في معيار اللجنة الكهربائية الدولية IEC 60825-1.

ويتألف إجراء ALS هذا من جزئين، جزء انقطاع وجاء إعادة بدء. ويُستخدم الانقطاع "الكامل" لإطلاق مؤشر فقد الإشارة LOS في المستقبلات ذات الصلة. ويُعرّف جزء إعادة البدء بأنه حرج، بشكل خاص، في حالة سطوح بيئية متناسبة بصورة مستعرضة (بائعو أجهزة مختلفون في همايتي الوصلة). وفي إجراء ALS، تُستخدم نبضة إعادة بدء قصيرة تُثبّت بانتظام بقدرة بصرية تشغيلية كاملة للتحقق فيما لو كانت الوصلة قد أصلحت. ويتعين توفير القدرة التشغيلية الكاملة لإزالة عيوب LOS في المستقبلات ذات الصلة.

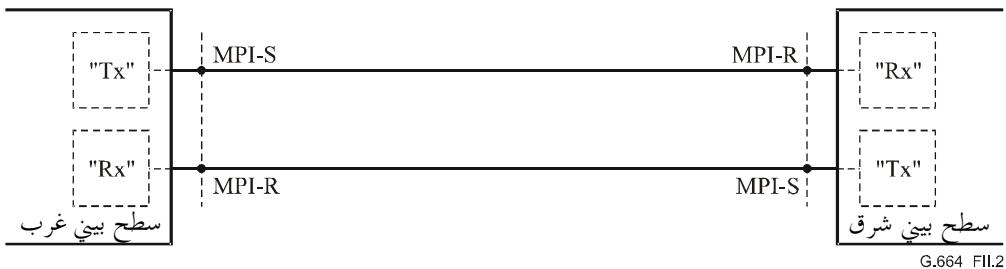
الملاحظة 2 - إجراء ALS المحدد في هذا البند، وخاصةً المستويات الثابتة للوقت الملائم له، هو مصمم ليعمل بشكل صحيح فقط في حال عدم وجود تحبيبات إضافية بين السطح البيئي على المسير الرئيسي عند مستوى المرسل MPI-S والسطح البيئي على المسير الرئيسي عند مستوى المستقبل MPI-R (راجع الشكل II.2).

وبأسلوب أعم، يمكن لنظام SDH أحادي القناة أن يتكون من مطرافين (شرق وغرب) ومن بضعة معيدات توليد كما يظهر في الشكل II.1. يفترض بالسطوح البيئية بين هذين المطرافين ومعيدات التوليد أن تكون ملزمة بالتوصية ITU-T G.957. علاوة على ذلك، قد توجد معزّزات بصرية ومكيرات أولية لتعزيز ميزانيات القدرة على هذه السطوح البيئية.



الشكل II.G.664-إيضاح لعمل ALS في حالة فقد الاستمرارية ضمن كبل في سلسلة معيدات توليد SDH

تظهر التشكيلة المرجعية لقسم واحد من هذه التشكيلة في الشكل II.2.



الشكل II/G.664 – تشيكية مرجعية لوصف مقدمة ALS

يمكن أن تكون "Tx" في الشكل II.2 إما مرسل بحسب التوصية ITU-T G.957 (محدد بنقطة المرجع S) أو قد تتضمن تكبير بصري لزيادة قدرة الخرج (أي مرسل مكبر بصرياً OAT أو مكبر معزز BA بالاقتران مع تكيف مناسب للتجهيزات بحسب والتوصية ITU-T G.957). فضلاً عن ذلك، يمكن أن تكون "Rx" إما مستقبلاً بحسب التوصية ITU-T G.957 (محدد بنقطة المرجع R) أو قد يتضمن تكبيراً بصرياً أولياً (أي مرسل مكبر بصرياً OAT أو مكبراً أولياً PA يستخدم بالاقتران مع تكيف مناسب للتجهيزات بحسب التوصية ITU-T G.957). ويمكن للسطحين البينيين "غرب" و"شرق" أن يكونا من ضمن أجهزة المطراف أو من ضمن معدات التوليد الكهربائية.

وفي حال فقد الاستمرارية عند النقطة A في الشكل I.1.II، يستخدم مؤشر خلل فدلالة الإشارة dLOS التابعى عند المستقبل "التقليدي" RX2 لقطع خرج المرسل "التقليدي" TX2 الذي هو المرسل المجاور في الاتجاه المعاكس. ويؤدي هذا بدوره إلى dLOS في المستقبل "التقليدي" RX1 الذي يقطع بدوره المرسل "التقليدي" TX1. وبعد الانقطاع، ستكون قدرة الخرج منخفضة مما يكفي لتوليد dLOS عند الجانب المستقبل. وتورد التوصية ITU-T G.783 تعريفاً لخلل LOS. ويمكن في جميع الأحوال قطع القسم المتأثر فقط، وذلك مبين في الشكل I.1.II.

وبعد انقضاء ms على الأقل من الوجود المتواصل لخلل LOS، سيجري تنشيط أمر الانقطاع الفعلى مما ينتج خفضاً لقدرة الخرج البصرية لدى السطح البيني على المسير الرئيسي عند مستوى المرسل MPI-S وذلك في غضون ms من فقدان إشارة البصرية لدى السطح البيني على المسير الرئيسي عند مستوى المستقبل MPI-R.

الملاحظة 3 – الانقطاع الكامل للمرسلات "التقليدية" ليس مطلوباً بموجب معيار IEC 60825-2، لكنه ضروري في هذه الحالة، لأنه بخلاف ذلك، قد لا يُكتشف LOS في المستقبل "التقليدي". وستقع قدرة الخرج المتبقية للمكبرات البصرية ذات الصلة بعد انقطاع المرسلات "التقليدية" ضمن مستوى الخطر 1M للأجهزة في الموقع المقيدة، مع مراعاة أن ذلك لا يبتعد الخفض إلى مستوى الخطر 1 (ما فيه إمكانية الانقطاع الكامل).

ويفترض أن المعززات البصرية تعمل ضمن تشيكية قائد/منقاد، أي ينبغي انقطاع الخرج عندما يتلاشى الدخل، وعندما تعود إشارة الدخل يتعين استعادة قدرة الخرج. ولا ضرورة لانقطاع خرج المكبر الأولي في حال وقوعه ضمن مستوى الخطر 1 أو 1M ضمن ظروف منظورة منطقياً كما هو موضح في المعيار IEC 60825-2.

يظهر الشكل II.3 مخططاً مفاهيمياً لإجراء انقطاع الليزر الآوتوماتي وإعادة البدء، مع ضرورة الانتباه إلى ألا يقصد بهذا الشكل أن يكون مخطط انتقال حالات. وهناك توضيح لمتطلبات توقيت الانقطاع المتلازمة في الشكل II.4.

الملاحظة 4 – إذا ثُند انقطاع الليزر الآوتوماتي، لا ينبغي أن يفسد المقدرة على تقسيم منطقة العطل قطاعياً في حال أن يكون فقد إشارة عند المرسل أو المستقبل راجعاً إلى أسباب غير انقطاع الكبل.

وعندما يتم إصلاح الكبل، يتعين إعادة البدء إما آوتوماتياً أو يدوياً، حسب الشكل III.3، عند TX1 أو TX2، لاستعادة الإرسال. وينطوي مبدأ إعادة بدء نظام انقطاع على استخدام نبضة إعادة البدء، والتي ينبغي أن تقع ضمن مستوى الخطر 1M (دون استبعاد الخفض إلى مستوى الخطر 1) لتقليل مخاطر التعرض لمستويات قدرة خطيرة إلى أدنى حد.

الملاحظة 5 - لا يعني هذا النص أن تتفذ كل من إعادة البدء الآوتوماتي واليدوي في آن واحد.

الملاحظة 6 - في الشكل 3.II يعين الحد الأدنى من التأخير بين نبضات إعادة البدء بمقدار 100 s، لكن رغبة في الملاءمة الارتجاعية مع توصيات لم تعد موجودة، يمكن استخدام حد أدنى من التأخير قدره 60 s إذا كانت القدرة البصرية ضمن نبضة إعادة البدء أقل بمقدار 3 dB مما هو مسموح به لحد التأخير الأدنى المساوى لمقدار 100 s. ويطلب معيار IEC 60825 أن يؤخذ إجمالى القدرة لكل النبضات ضمن فترة 100 s في اعتبار لحساب مستوى الخطر.

ينبغي أن يكون وقت الاستجابة التفعيل لتركيبة "المرسل"/"المستقبل" (كما تظهر في الشكل 1.II)، والمقياس من دخل "المستقبل" (نقطة MPI-R) إلى خرج المرسل (نقطة MPI-S)، أقل من 0,85 s. ويشير وقت الاستجابة 0,85 s هذا إلى الفارق الزمني بين اللحظة التي يدخل فيها الضوء "المستقبل" عند نقطة MPI-R واللحظة التي يبدأ فيها "المرسل" ببث الضوء عند نقطة MPI-S في الحالة التي يكون فيها "المرسل" في حال انقطاع. وستعاود المكريات البصرية البدء ببطء كافٍ (ضمن وقت استجابة التفعيل المذكور أعلاه) لتجنب الاندفاعات البصرية المرتفعة قدر الإمكان.

وسيكون وقت الإخماد الأقصى للمعززات والمكريات الأولية 100 ms، فيما سيكون وقت التفعيل الأقصى للمعززات والمكريات الأولية 100 ms على الترتيب.

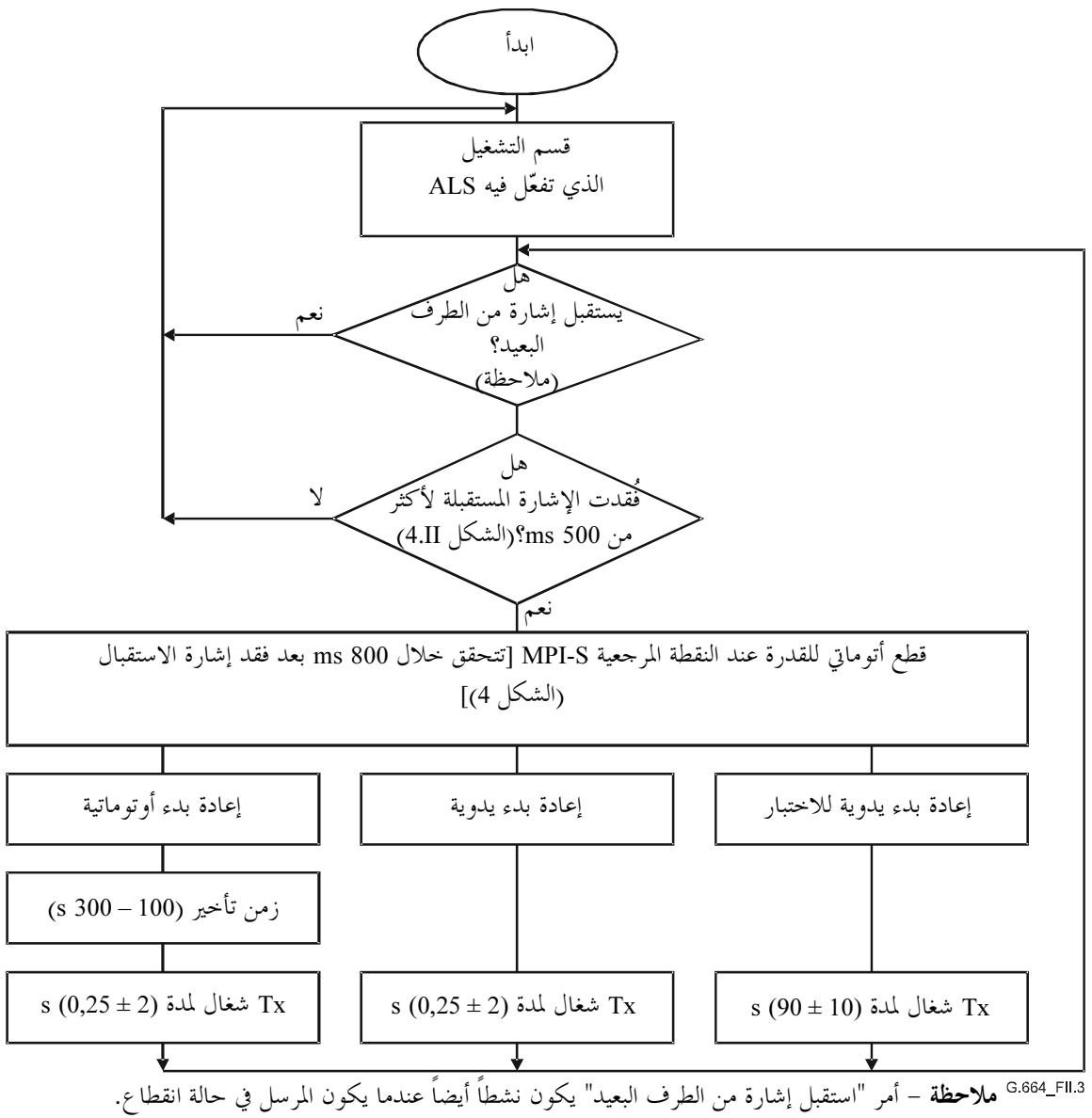
هناك ملخص للمستويات الثابتة المختلفة للوقت في الجدول 1.II.

لأغراض الاختبار والرصد، يمكن تجاوز آلية الانقطاع بتشغيل الليزر يدوياً.

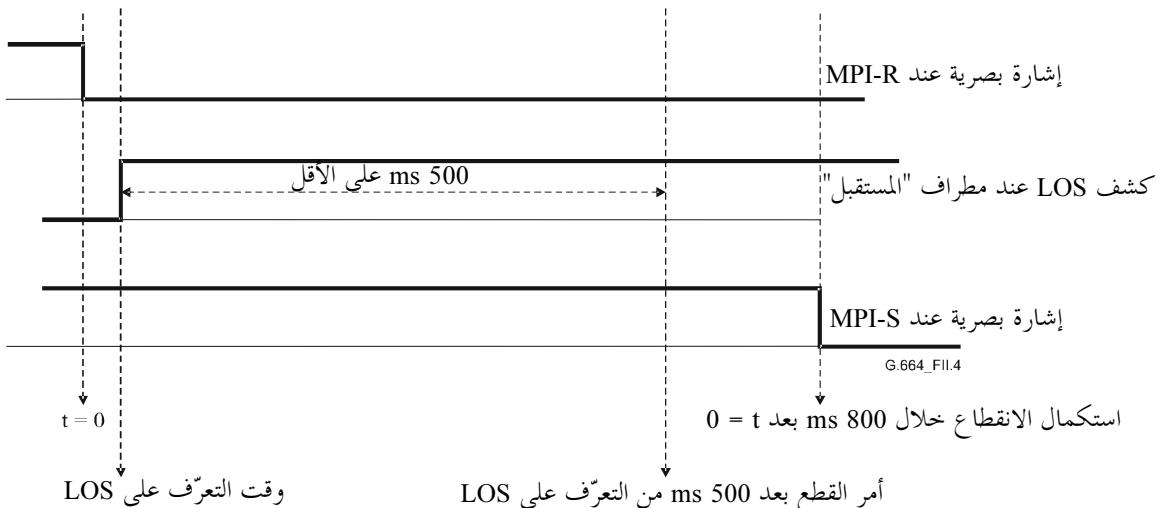
الملاحظة 7 - أثناء "إعادة البدء اليدوية بغرض الاختبار"، ينبغي توخي الحرص لضمان الموصولة وللحيلولة دون التعرض لمستويات بصرية ضارة، خاصةً في حالة مستوى الخطر 3B للتحفازات في موقع مقيدة. بالإضافة، لتجنب التعرض المفرط عَرَضياً، يوصى باللحواء إلى التأخير الكافي، مثل 100 s، بين نبضات إعادة البدء اليدوية.

ولا يمكن تفعيل "إعادة بدء يدوية" أو "إعادة البدء اليدوية بغرض الاختبار" إلاّ في حال انقطاع الليزر.

وفي حال تنفيذ التبديل الحماي في المجال الكهربائي (مثلاً حماية قسم تعدد الإرسال MSP أو حلقة الحماية المشتركة لقسم تعدد الإرسال MSSPRING)، يجب على مستقبل القناة العاملة أن يغلق مرسل القناة العاملة. وعلى نحو مماثل، يجب على مستقبل قناة الحماية أن يغلق مرسل قناة الحماية.



الشكل G.664/3.II - مفهوم انقطاع الليزر الأوتوماتي وإعادة البدء بما فيه إجراء الاختبار الاختياري



الشكل G.664/2.II - إيضاح متطلبات توقيت الانقطاع

الجدول II.G.664/1.II - المستويات الأمنية للانقطاع الآلي

ملاحظة	القيمة	نقاط مرجعية	ثابت زمني
	ms 850 حد أقصى	MPI-S إلى MPI-R	وقت تفعيل استجابة المطراف
1	ms (800-500)	MPI-S إلى MPI-R	وقت إخماد المطراف
	ms 100 حد أقصى	R' إلى MPI-S	وقت إخماد مكير معزز BA
2	ms 100 حد أقصى	R' إلى MPI-S	وقت تفعيل مكير معزز BA
2	ms 100 حد أقصى	S' إلى MPI-R	وقت إخماد مكير سابق PA
2	ms 300 حد أقصى	S' إلى MPI-R	وقت تفعيل مكير سابق PA
	s 2,25-1,75	لا توجد	طول النبضة لإعادة البدء اليدوية والأوتوماتية
	s (300-100)	لا توجد	وقت تكرار النبضة لإعادة البدء الأوتوماتية
الملاحظة 1 - ينطبق ظرف فقد الإشارة LOS حتى بوجود بث تلقائي مكير ASE.			
الملاحظة 2 - النقطتان المرجعيتان S' و R' معرفتان في التوصية ITU-T G.662.			

3.II التراب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة لنقطة مع مكبرات خط

في بعض الحالات المحددة لأنظمة التراب الرقمي المتزامن SDH أحادي القناة من نقطة لنقطة، تدرج مكبرات خط بصرية بين مطاراتيف SDH ومعيدات التوليد (بالإضافة إلى إدراج المعززات والمكبرات الدولية) بغية زيادة المسافة الفيزيائية الفاصلة بين هذه المطاراتيف ومعيدات التوليد. وبين الشكل 5.II التشكيلة المرجعية لهذا التطبيق. في هذه الحالة أيضاً يجب على مكبرات الخط أن تعمل ضمن تشكيلة قائد/منقاد كما تم إيضاحه في الفقرة 2.II.

و بسبب الملاءمة الارتجاعية مع توصيات لم تعد موجودة، يسمح للتقنيات الموصوفة في هذا البند بإتاحة ظروف عمل أكثر أماناً على أنظمة SDH مع مكبرات خط بصرية ذات قدرات خرج تشغيلية عند مستوى الخط B3 بالنسبة لموقع مقيدة.

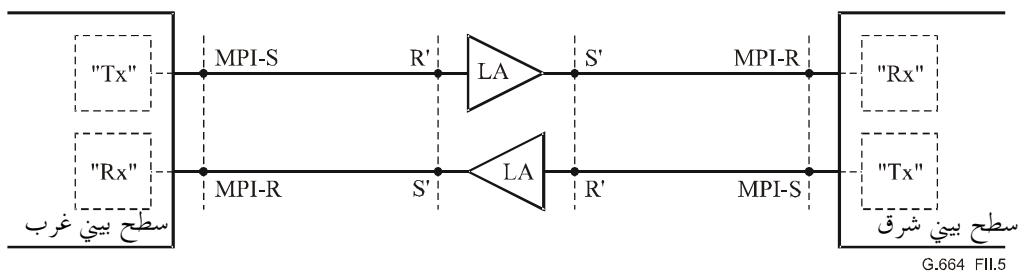
و عند فقد الاستمرارية في نقطة ما بين MPI-S و MPI-R (راجع الشكل II.5) لا يقطع القسم المؤثر فحسب، بل كل الأقسام ما بين MPI-S و MPI-R. ولمكبرات الخط أوقات استجابة خاصة بها للتفعيل والإخماد (مثلاً الوقت الأقصى للتفعيل هو 300 ms وللإخماد 100 ms). لذلك فإن المستويات الثابتة لوقت الانقطاع وإعادة البدء، كما تم تحديدها في البند 2.6، ليست طويلة بما يكفي لضمان العمل الصحيح لإجراء ALS.

وبغية اجتناب التعرض لمستويات قدرة بصرية خطيرة، سيكون لكافة المكبرات (المعززات ومكبرات الخط) أوقات إخماد قصيرة بما فيه الكفاية لمراعاة قطع جميع المكبرات بين MPI-S و MPI-R خلال 3 s من لحظة حدوث الانقطاع الفعلي للتوصيل.

الملاحظة 1 - اعتماداً على القدرة التشغيلية الفعلية، قد لا يكون الوقت 3 s للقطع (المعروف في السابق) سريعاً بما فيه الكفاية. ويوصى بمراجعة معيار اللجنة الكهربائية الدولية IEC 60825-1.

قد يكون من الضروري زيادة طول نبضة إعادة البدء (المعروف في الفقرة 2.II) فيما يتجاوز للحد الأقصى 2,25 s (مثلاً حتى $9 \pm 0,5$ s) وذلك للسماح بإعادة البدء الآلية لأنظمة SDH مع مكبرات خط في حالة القطع. وتتوقف القيمة الفعلية للزيادة على عدد مكبرات الخط الموجودة. ويعتبر تعريف طول نبضة إعادة البدء المعدل، بحسب العدد الفعلي لمكبرات الخط المدرجة وقدرة حرجها، خارج نطاق هذه التوصية. وستقع نبضة إعادة البدء هذه ضمن مستوى الخط M1 بالنسبة لموقع المقيدة.

الملاحظة 2 - مستوى القدرة الفعلية اللازم لضمان مستوى خط M1 يرتبط بطول نبضة إعادة البدء، ذلك أنه يمكن لنبضات إعادة البدء الأقصر أن تتميز بمستوى قدرة أعلى من النبضات الأطول.



الشكل II.5/5.G - تشكيلاً مرجعياً لوصف قدرة ALS في حالة وجود مكبرات خط

سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية وتعدد الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكلبية وإرسال إشارات البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التدخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتثوير
السلسلة R	إرسال البرقى
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التعليمية
السلسلة U	التبديل البرقى
السلسلة V	اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة والأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	لغات البرمجة والخصائص العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات